KAHLA pro ÖKO

MADE IN GERMANY
seit 1844

KAHLA pro Öko

Seit der Neugründung der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH im Jahr 1994 hat sich die Inhaberfamilie Raithel der Nachhaltigkeit verschrieben. Mit der klaren Strategie „Made in Germany“ werden Arbeitsplätze am Standort Deutschland gesichert und internationale Umwelt-, Sicherheits- und Qualitätsanforderungen, wie die anerkannte ISO 14001-Norm, erfüllt. Eine eigene Photovoltaikanlage, ein modernes Ofen- und Handlingsystem sowie eigene Brunnen sichern die ressourcenschonende Porzellanproduktion.

KAHLA pro Eco

Since the refounding of KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH in 1994, the owner family Raithel has dedicated itself to sustainability. The clear „Made in Germany“ policy protects jobs in Germany as an industrial location and meets international environmental, safety and quality standards, such as the renowned ISO 14001 norm. KAHLA's photovoltaic system, a modern kiln and handling system as well as own water wells secure the resource efficient porcelain production.

Café Sommelier

Design: Barbara Schmidt

Guten Kaffee kann man sehen, riechen, schmecken. Mit einer schönen Tasse kann man ihn auch fühlen. Begleitet von Kaffeeröstern, Baristas und anderen Kaffee-Enthusiasten sind wir tief in die Welt des Kaffees eingedrungen, um zu lernen, wie man ihn zu einem richtig guten Getränk macht. Und mit diesem Wissen die passenden Tassen zu entwickeln, es zu genießen.

Bei der Entwicklung der Tassenformen und all ihrer Details wie Größe, Wandstärke, Rand- und Innenform, Henkel und Sitz auf den Untertassen hatte die Designerin Barbara Schmidt nur eins im Sinn: Sie als Werkzeuge zu gestalten, die Aroma und Geschmack des Kaffees nach allen Regeln der Kunst aufs beste zur Geltung bringen.

Good coffee. You can see it, smell it, taste it. With a beautiful cup you can also feel it. Accompanied by coffee roasters, baristas and other coffee enthusiasts we delved deeply into the world of coffee in order to learn how to make it a really good beverage. And armed with this knowledge we set out to design the right cups for savouring it.

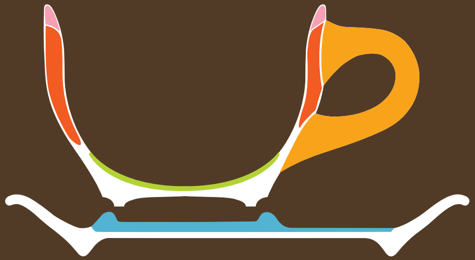
When developing the cup designs and all their details such as size, wall thickness, rim design, inner shape, handles and the fit on the saucers, designer Barbara Schmidt had only one thing in mind: To artfully design them as tools that best accentuate the aromas and flavours of coffee.

Von **Kennern** entwickelt für eine neue **Qualität** des **Kaffeegenusses.**

*Developed by **experts** for a new **quality** of **coffee indulgence.***

KAHLA

Sommelier-Standard

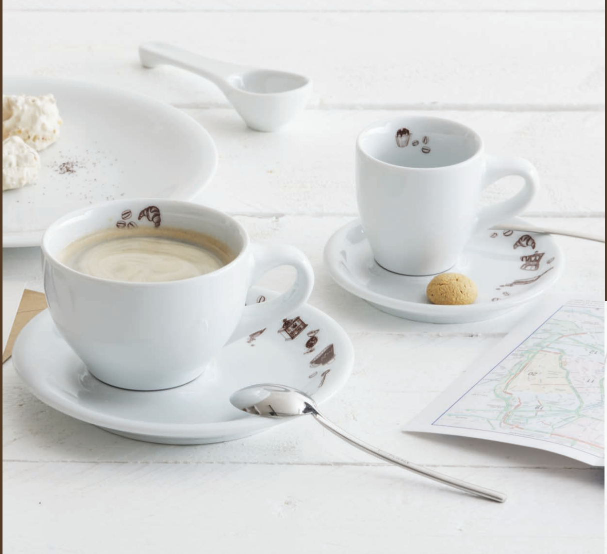


- dünner Trinkrand für gutes Trinkgefühl
- dicke Wandstärke zur Wärmespeicherung
- ergonomischer Tassenhenkel
- eiförmiger Boden für perfekte Crema-Bildung
- asymmetrische Untertasse mit Raum für Löffel und Schokolade

Dünne Ränder sind wichtig für ein gutes Trinkgefühl. Eine kräftige Wandstärke speichert Wärme. Die gerundete Innenform sorgt für die perfekte Crema und ist angenehm beim Umrühren. Das sind die Koordinaten für unsere Tassen. Je nach Getränk, für das sie bestimmt sind, haben sie alle ihren ganz eigenen Charakter.

- *fine edge for improved drinking sensation*
- *high wall thickness for keeping the warmth*
- *ergonomic handle*
- *egg-shaped base for perfect crema*
- *asymmetric saucer with space for spoon and chocolate*

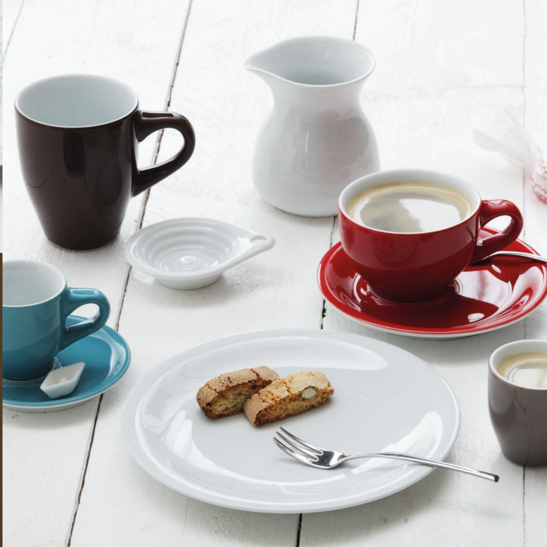
Thin rims are important for a good drinking experience. Thick walls maintain the heat. The rounded inner shape produces the perfect crema and makes stirring easy. These are the coordinates for our cups. Each cup has its very own character, depending on the beverage.



Café Sommelier Colore

Liebhaber von Espresso, Cappuccino & Co. können zwischen sattem Rot, Petrol, Taupe und Schokobraun wählen.

From now on espresso and cappuccino lovers can choose between red, petrol, taupe and chocolate brown.



Mon Plaisir

Unter dem Namen „Mon Plaisir“ sind ausgewählte Artikel mit fein gezeichneten Illustrationen aus der Welt des Kaffees erhältlich. Die Motive von Tine Drefahl, Paris, reichen von der Kaffeemühle bis zum Croissant und zieren Tassen und Untertassen.

Selected articles are available with hand-drawn illustrations from the world of coffee - the new décor „Mon Plaisir“. The motifs, such as coffee grinder or croissant, by designer Tine Drefahl, Paris, appear on cups and saucers.

Café Sommelier

Design: Barbara Schmidt

Die Kunst zu genießen
The Art to Enjoy

Porzellan für die Sinne
Porcelain for the senses

KAHLA

Porzellan für die Sinne
Porcelain for the senses

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH

Barbara Schmidt, international ausgezeichnete Porzellandesignerin:

„Ich liebe den Duft von Kaffee. Gern würde ich ihn einfangen können. Das ist die Idee hinter der Kollektion Café Sommelier."

Barbara Schmidt, internationally distinguished porcelain designer:

„What I love about coffee the most is its aroma. I would love to be able to capture it. That was my personal idea behind the Café Sommelier collection."

Café Sommelier

Alle Volumenangaben sind Füllmengen.
All indicated volumes are fill capacities.

Espresso-Obertasse
espresso cup
0,03 l; 5,1 cm hoch/*high*

Untertasse/*saucer* 11,7 cm
Set 4tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D247

Espresso Doppio-Obertasse
espresso doppio cup
0,05 l; 6,4 cm hoch/*high*

Untertasse/*saucer* 11,7 cm
Set 4tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D248

Wasserglas, doppelwandig
water glass, double wall
0,10 l; 9 cm hoch/*high*
Set 2tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D256

Latte Macchiato Glas,
doppelwandig
latte macchiato glass,
double wall
0,25 l; 11,3 cm hoch/*high*
Set 2tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D255

1

Aromasiegel mini
flavour seal mini
9 cm
Set 2tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D259

1

Cappuccino
Italiano-Obertasse
cappuccino italiano cup
0,18 l; 7 cm hoch/*high*

Untertasse/*saucer* 16 cm
Set 4tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D249

1

Kaffee-Obertasse
coffee cup
0,19 l; 7 cm hoch/*high*

Untertasse/*saucer* 16 cm
Set 4tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D251

1

Kaffeebecher
mug
0,32 l; 10,7 cm hoch/*high*

Set 2tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D252

2

Cappuccino
International-Obertasse
cappuccino
international cup
0,23 l; 6,9 cm hoch/*high*

Untertasse/*saucer* 16 cm
Set 4tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D250

3

Milchkaffee-Obertass
café au lait cup
0,37 l; 9,2 cm hoch/*h*

Untertasse/*saucer* 16
Set 4tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D253

Aufbewahrungsdose
mit beschreibbarem
Notes Feld und Magic
Grip Silikonfuß.

Storage jar with
rewriteable Notes
surface and Magic
Grip silicone foot.

Design: Laura Straßer

Dose mit Deckel
storage jar with lid
1.450 ml
20,5 cm hoch/*high*
Art. Nr. 21 2622

Dose mit Deckel
storage jar with lid
850 ml
13 cm hoch/*high*
Art. Nr. 21 2621

Kaffeemühle
coffee mill
Art. Nr. 21D258

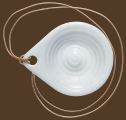
Edelstahl Mühle mit
Keramikmahlwerk,
Porzellanbehälter
stainless steel mill wi
ceramics grinder,
porcelain jar

2

Aromasiegel midi
flavour seal midi
10 cm
Set 2tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D260

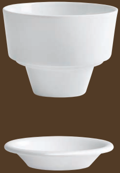
3

Aromasiegel maxi
flavour seal maxi
11 cm
Set 2tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D261



Sommelier-Schälchen mit Lederband
sommelier bowl with leather strap
8,7 cm

Art. Nr. 21D263



Kaffeefilter
coffee filter

Art. Nr. 21D257

Wir empfehlen Ihnen die
We recommend the follo

Das kleine Kaffee-Lexikon: Zubereitung, Herstellung, Rezepte
KAHLA

Das kleine Kaffee-Lexiko
Art. Nr. S09328

e

igh

cm

th

3

Maxibecher
large mug
0,50 l; 11,9 cm hoch/*high*

Set 2tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D254

1

Gießer für Milch oder Zucker
jug for milk or sugar
0,35 l
Art. Nr. 211023

Kaffeekaraffe mit Deckel
coffee carafe with lid

Art. Nr. 211127

coffee time
michelle galindo
contemporary cafés

Coffee Time
Art. Nr. S09633

Kaffeelot
coffee scoop
7 g
Art. Nr. 217838

Kuchenteller
dessert plate

21,5 cm
Set 2tlg./*pcs.*
Art. Nr. 21D262

Etagère 2teilig
stand 2 pcs.

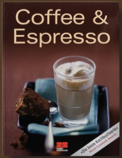
16 cm; 21,5 cm
23 cm hoch/*high*
Art. Nr. 217843

Café mon amour

folgenden Geschenkartikel zum Thema Kaffee:
wing coffee gifts:

KAFFEE ESPRESSO & BARISTA

Kaffee, Espresso & Barista
Art. Nr. S09636



Coffee & Espresso
Art. Nr. S09635

n

DK
COFFEE OBSESSION
FLAVORFUL BEANS • BARISTA TECHNIQUES
MORE THAN 100 GLOBAL RECIPES
Anette Moldvaer

Coffee Obsession
Art. Nr. S09634

DIE WELT DES KAFFEES
UMSCHAU

Die Welt des Kaffees
Art. Nr. S09640

Jute-Tasche
jute bag
30 x 30 x 12 cm
Art. Nr. ME9958

KAHLA

Café Sommelier

ist ausgezeichnet / *is design awarded:*

Focus Open
2012
Internationaler Designpreis
Baden-Württemberg

interior
innovation
award
2013
Winner

SIEGER COFFEE INNOVATIONS AWARD 2013

DESIGN STAR AWARD 2013 hotel

GOOD DESIGN

KAHLA Webseite

MADE IN
GERMANY
seit 1844

mikrowellenfest
microwave safe

spülmaschinenfest
dishwasher safe

ofenfest
oven safe

BADORF
Gastronomie-, Hotel- und Großkücheneinrichtungen

Badorf GmbH & Co. KG
Fleischmengergasse 45
50676 Köln

Telefon 0221 - 888 108-0
Telefax 0221 - 888 108-20
info@badorf-gastro.de
www.badorf-gastro.de

Änderungen vorbehalten.
Subject to change.

K/FR d/e 1.5. 02/15 F&B Gedruckt auf FSC-Papier. / *Printed on FSC paper.*

KAHLA
PORZELLAN FÜR DIE SINNE